|  |
| --- |
| **Podstawa prawna** |
| Podstawą prawną współpracy między Rzecząpospolitą Polską a Federacyjną Republiką Brazylijską w zakresie przeprowadzania dowodów w sprawach cywilnych jest konwencja o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych i handlowych, sporządzona w Hadze dnia 17 marca 1970 r. (Dz. U. z 2000 r., nr 50, poz. 582; dalej Konwencja). |
| **Tryb przesyłania wniosku**  |
| Zgodnie z art. 2 ust. 2 Konwencji wniosek o przeprowadzanie dowodu powinien być przesłany do organu centralnego, którym jest: Department of Assets Recovery and International Legal CooperationMinistry of Justice SCN - Quadra 6 - Ed. Venâncio 3.000 - Bloco A - 2o Andar70716-900 Brasília - DFBraziltel.: +55 61 2025 8900fax: +55 61 2025 9395 e-mail: cooperacaocivil@mj.gov.br Vide: informacja w języku angielskim dostępna na oficjalnej stronie Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=992)Z personelem organu centralnego można się komunikować się również w języku portugalskim, angielskim, francuskim i hiszpański. |
| **Formularz**  |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6557&dtid=65)  |
| **Informacja o językach, w których akceptowane są wnioski o przeprowadzenie dowodu** |
| Wniosek powinien być sporządzony w języku portugalskim albo przetłumaczony na ten język. Tłumaczenie powinno być sporządzone przez przedstawiciela dyplomatycznego, urzędnika konsularnego lub tłumacza przysięgłego (art. 4 ust. 5 Konwencji).  |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 4 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani innej podobnej formalności.  |
| **Inne sposoby przeprowadzania dowodów** |
| Władze brazylijskie nie wyraziły zgody na przeprowadzanie dowodów na zasadach określonych w art. 15-22 Konwencji.  |
| **Czas wykonania wniosku** |
| Około 10 miesięcy.  |
| **Koszty związane z przeprowadzeniem dowodu** |
| Organy brazylijskie mogą domagać się zwrotu kosztów, jeśli wykonanie wniosku wymaga poniesienia dodatkowych kosztów lub opłat związanych ze świadczeniem pomocy prawnej. |